

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IV.- Número 819

SUSCRIPCIÓN En la isla al mes ptas. ... 1'00
Resto de España » ... 1'25
Extranjero » ... 2'00

Mahón, lunes 5 Julio de 1909

Redacción Nueva, 27 =
Teléfono, 3.
Administración Castillo, 25 =
Teléfono, 123

Memorandum

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.—Directores don Pedro Bañester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Dispensario de la Liga Antituberculosa.—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de mañana á 1 tarde. Registro de la propiedad y oficinas de Liquidación del impuesto sobre derechos, de 8 mañana á 2 de la tarde, todos los días no feriados; despacho San Fernando 23.

Giro muivo.—De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables; despacho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional.—Oficinas abiertas los días laborables de 9 á 1. En los lunes de sol á sol.

Telégrafos.—De sol á sol el Semáforo de Bajoli.—De 7 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 7 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde la de Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Llu-mesanas.

Biblioteca Pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de 3 á 5.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 1 tarde.

Automóviles.—Llega de Ciudadela y pueblos del interior á las 9 horas y treinta minutos de la mañana. Sale para dichos puntos á las dos de la tarde todos los días, excepto los viernes que sale á 12 del día.

Vapor correo.—Sale directamente para Barcelona á las cinco de la tarde.

Santos del día.—San Isaias.

Sol.—Sale á las 4 h. 27 m.; pónese á las 7 h. y 19 m.

Luna.—Sale á las 10 h. y 32 m. de la tarde; pónese á las 7 h. y 44 m. de la madrugada.

ALAYOR

Telégrafos.—Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos.—Horas de entrada y salida del correo: Todos los días menos los viernes. Llega procedente de Mahón á las 14 y 30. Sale para Ciudadela á las 14 y 30. Llega procedente de Ciudadela á las 8 y 50. Sale para Mahón á las 9 y 5. Los viernes sale para Mahón á las 8 y 5 y para Ciudadela á las 12 y 45. Además hay una expedición semanal que sale para Mahón combinada con la llegada del vapor correo de Palma.

Horas de despacho.—Recepción y entrega de paquetes postales, valores declarados, objetos asegurados y certificados, los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, de 9 á 11 mañana y de 3 á 5, tarde; sábados, de 8 á 11 y de 3 á 5; domingo, de 9 á 11. Recogida del buzón del estanco á las 7 y á las 12 y del de la Administración á la llegada del correo.

Cartas en lista.—De 11 á 13 todos los días.

NUESTRA INFORMACIÓN

UN RECUERDO

No me hubiera atrevido á tomar parte en esta información, sobre todo después de leer los notables escritos publicados, en los que hay mucho que aprender; pero la amable insistencia del señor Director de LA VOZ DE MENORCA me obliga recordar á los señores Concejales antiguos una obra por el Ayuntamiento aprobada y que responde á necesidades y conveniencias que con la higiene se relacionan. A petición de la Junta local de Extensión Universitaria el Ayuntamiento acordó se construyera un edificio para gimnasia en los terrenos propiedad del Municipio, lindantes con la Iglesia de San Francisco.

El señor Arquitecto hizo un proyecto precioso, cuya elegante fachada hermopearía aquella parte de la ciudad y... no se volvió á hablar del asunto.

No creo procedente insistir sobre la conveniencia de esta obra; pero si alguno creyese que no obedece á una necesidad, me parece se convencería bien pronto visitando el Instituto y viendo el local dedicado á los ejercicios gimnásticos en ese centro de enseñanza, que para lo mismo se utiliza por la Extensión Universitaria.

La educación física es en todo los países del mundo preconizada al par que la intelectual y la moral; todos sabemos que no se educa instruyendo solamente sino desarrollando de una manera armónica las energías todas del joven á fin de producir un hombre equilibrado, completo. La trascendencia que en el orden moral tiene la educación física es una verdad indiscutible, y bien patente para nosotros está con los resultados que en Mahón ha producido y produce la introducción del juego de *foot-ball*, fortaleciendo á los jóvenes y apartándolos de otras diversiones anti-higiénicas y por tanto poco morales, porque la higiene y la moral son dos aspectos de la misma cosa.

El edificio para gimnasio, que utilizarían el Instituto y la Extensión Universitaria, serviría también para el público todo, y hasta podría alquilarse por el Ayuntamiento, por módica cantidad, á las sociedades particulares que á este propósito pudieran fundarse.

Se trata de cumplir un acuerdo y se trata de una obra de poco coste y ventajosa en extremo para nuestra juventud. Los antiguos concejales que aprobaron unánimes esta reforma tienen el compromiso de honor de llevarla á la práctica, y los nuevos, amantes del pueblo mahonés cual sus antecesores, no dudo los apoyarán para acometerla cuanto antes.

Estas líneas no son más que un recuerdo, porque, lo repito, me parecen evidentes las ventajas de esta obra que insistir sería ofender á los lectores de LA VOZ DE MENORCA y á los señores Concejales.

Otra obra de mayor trascendencia

y de mayor coste también he de proponer á nuestro Ayuntamiento: la de escuelas de párvulos suficientes para que desaparezcan las llamadas *costur-ras* (incubadoras de enfermedades debieran llamarse); pero eso se quedará para mejor ocasión.

JOSÉ PÉREZ DE ACEVEDO.

El viaje del teniente Shackleton

EN BUSCA DEL POLO SUR

Una ilusión á punto de romperse

Londres.—Ha llegado á Londres el teniente Shackleton con los individuos que le acompañaron en su viaje de exploración al Polo Antártico.

Un gentío inmenso presencié el paso de los viajeros, á quienes aclamó y aplaudió con entusiasmo.

La atracción de los Polos

A impulsos de una fuerza misteriosa que podríamos calificar como el magnetismo de los Polos sobre las almas, el explorador inglés Shackleton, encendido de la misma fiebre de ideal que tantos otros predecesores, se puso en ruta hacia las regiones antárticas el 30 de Julio de 1907, partiendo de los docks de Londres con rumbo al Polo Sur, esa ilusión que inquieta, como su hermana la del Polo Norte, á los corazones románticamente aventureros. Pero para Shackleton no eran una novedad los glaciares, los pingüinos y las focas del Sur, pues los había visitado precisamente como miembro de aquella otra expedición acaudillada por el capitán Scott, que, en el año 1902, llegó á las 450 millas del Polo. Shackleton acaba de vencer á su antiguo capitán, aproximándose al Polo Sur á una distancia de 111 millas, que constituye la hazaña más grande ejecutada por un explorador en los mares antárticos.

El primer trabajo de alguna importancia que emprendieron los expedicionarios fué escalar el monte Erebus.

En el crater

El monte Erebus es un viejo volcán de la zona glacial antártica, no subido antes de Shackleton por ningún ser humano. La ascensión dió principio el 5 de Marzo de 1908.

Con la ayuda de trineos, el 7 llegaron á una altura de 5.500 pies.

La misma noche del 7, con sus equipos al hombro, subieron á los 9.500 pies, donde se gozaba de una suave temperatura de 50 grados bajo cero.

Entonces, durante treinta horas, se desencadenó una terrible nevasca.

Reanudada la ascensión, el 9 de Marzo estuvieron en los bordes del crater, á una modesta altura de 11.000 pies. Pero las delicias de la cumbre del Erebus no las paladearon hasta el día 10, durante el cual pudieron medir el diámetro del crater, que era de una media milla, y su profundidad, calculada en 800 pies.

En aquel momento el volcán arrojaba enormes masas de vapor y gas sulfúrico, á una altura de 2.000 pies.

Después de la exploración del monte Erebus, los expedicionarios descubrieron ocho grandes cordilleras y avistaron más de cien montañas.

El Polo magnético

La expedición dividióse en dos partidas; una que siguió viaje hacia el Polo

verdadero, y otra hacia el Polo magnético. La suerte de la segunda fué más favorable que la de la primera, y sus propósitos quedaron triunfalmente cumplidos. Tras una serie de infinitas penalidades, cuando las raciones se iban agotando, para evitar lo cual fué menester el sacrificio de unas cuantas pacíficas focas é ingenuos pingüinos, la segunda partida alcanzó el Polo magnético á unos 72º 25' de latitud y á 154º de longitud Este. Hechos los cálculos astronómicos y determinada la situación exacta del Polo magnético, los exploradores clavaron en el hielo la Unión Jack, que es el pabellón de la Gran Bretaña é Irlanda reunidas. ¡Momento solemne! Era la primera vez que la planta del hombre hallaba ese Polo, que es algo así como el vestíbulo del verdadero.

La alegría de los expedicionarios debió ser salvaje. Al menos, si no se realizaba la ilusión del Polo verdadero, ya era una realidad la del Polo magnético. Había que deshacer una ilusión, fuese cual fuese; so pretextos científicos, había que destruir un misterio más. Y, á modo de epitafio, en el mismo punto del Polo magnético, los exploradores izaron la bandera británica, que flamearía con toda la arrogancia de lo que es: como un signo de omnipotencia y de poderío sobre la redondez del planeta.

A la vista del Polo

No es una metáfora ni una generosa concesión de un periodista que está condensando—muy tranquilamente y á un consolador número de millas de las regiones antárticas—los trabajos de la expedición Shackleton.

La primera partida de exploradores estuvo á la vista del Polo Sur. Y si no le alcanzaron, sin duda no fué por que flaquearan los bríos de los expedicionarios, sino por una mala jugada por parte de los miembros irracionales de la expedición.

En ella iban ocho caballitos de la Mandchuria, que son, según se deduce, unas excelentes bestias para ir de invernada á los alrededores del Polo. Pero ocurrió que de los ocho caballitos, cuatro murieron cuando sus servicios eran más indispensables. Morirían de frío, supondrán los ingenuos. No, señor; murieron de glotonería, por comerse la arena del camino. A primera vista, esta muerte le subleva á uno por lo estúpida y porque de ella dependió seguramente que el Polo Sur siga siendo un misterio. Pero, medítandolo un poco, hay que alegrarse de la muerte de los cuatro caballitos de la Mandchuria, por lo que diremos más adelante.

Muertos los caballos y hechos sus honores fúnebres, no quedaba otro medio de locomoción que los automóviles. Pero un automóvil, bueno para correr por encima de un centenar de personas, no sirve para pasar por encima de un bloque de hielo en el Polo. De modo que la marcha se hizo muy trabajosa.

Algunos de los exploradores fueron atacados de disentería, por comer carne de caballo. Pero lo peor no fué comer carne de caballo, sino que se agotara pronto, y se convencieron de que era preferible tener carne de caballo, á pesar de la disentería, que estar sin comer. Entonces hubo que imitar á los de la partida que fué al Polo magnético, inmolando focas y pingüinos. Pero las enfermedades, lo difícil de la marcha y, sobre todo, los peligros de quedarse sin ninguna provisión, agotaron las energías de los

exploradores. Y el 9 de Enero del corriente año llegaron á los 88° 23' de latitud, y á los 162° de longitud. Este lo cual representa una distancia de 111 millas al Polo Sur. Desde ese punto, con dolor por no poder llegar al mismo Polo, y con alegría por haber ido más allá que nadie, los expedicionarios emprendieron el viaje de vuelta. Pero antes, lo mismo que los de la otra partida, enarbolaron sobre el hielo otra bandera Unión Jack la cual, si la del Polo magnético era como un signo de omnipotencia, esta otra era como un gesto de desafío al Polo verdadero, á la ilusión irrealizable, que se quedaba atrás después de haberla visto con los propios ojos en la blanca lejanía del hielo.

Resumen de conquistas

La expedición Shackleton ha realizado innegables conquistas. Sin duda, la más importante de todas es la del Polo magnético, del cual separadamente se habrán hecho observaciones astronómicas de inapreciable valor.

Otro de los grandes descubrimientos fué el de las ocho grandes cordilleras y más de un centenar de montañas, además de la ascensión al monte Erebus.

Durante el viaje se han encontrado también yacimientos de carbón, y los expedicionarios traen consigo gran número de ejemplares de la fauna y la flora—de la cual apenas se tenían noticias—de las regiones antárticas. Los exploradores vienen cargados con una abundantísima cosecha de elementos científicos.

Lo único que no han podido traer—porque el *Nimrod*, el barco de la expedición, es pequeño, y las fuerzas de los exploradores no muy extraordinarias—son unas cuantas montañas de las cercanías del Polo Sur. Pero á falta de eso, traen una pequeña representación de las mismas, lograda por medio de ese artificio que se llama cámara fotográfica. Vienen con un montón de fotografías, y cuando las divulguen los periódicos ilustrados, ó quizá los salones cinematográficos, todos podremos hacer por dos ó tres perras gordas un fácil viaje al Polo Sur, sin salir de nuestra tierra y sin exponernos á los peligros de que se nos hiele cualquier miembro corporal.

DEL ÚLTIMO CORREO

Los esperantistas

Bilbao.—Un grupo de esperantistas ha ido á Santander, visitando el Ayuntamiento, donde se cambiaron discursos en esperanto.

En nombre del alcalde y de la ciudad contestó la señorita Ramona San Martín, vicepresidenta del grupo esperantista de Santurce.

En este pueblo la mayoría de las señoritas hablan á la perfección el idioma de Zamenhof.

Los excursionistas visitaron luego el Hospital y pasaron por el mar, ocupando varias lanchas.

Después se celebró un banquete, en que brindaron, en esperanto naturalmente, varias señoritas.

«Los fantasmas»

En el teatro de la Zarzuela se ha estrenado la obra *Los fantasmas*, original de Antonio Viérgol (*El Sastre del Campillo*), que alcanzó un éxito colosal.

La obra está admirablemente hecha.

Ofrece una tendencia anticlerical decidida.

En la segunda escena, el público, en medio de una ovación delirante, obligó al autor á salir á escena.

Al final salió más de diez veces.

El público no cesó de aplaudir en toda la noche.

Fué un éxito como se recuerdan pocos.

El robo de la Caja de Ahorros

Jerez.—Aprovechando el pánico producido por el robo descubierto en el Monte de Piedad y Caja de Ahorros, algunos «vivos» han hecho un buen negocio comprando cartillas á precios insignificantes.

Reina gran descontento entre los imponentes, pues ven perdidos sus ahorros.

En una reunión que celebraron se acordó verificar un mitin para protestar del hecho y ejercer la acción popular en la causa que se sigue, dirigiendo los procedimientos contra el Consejo de administración, principal responsable de los latrocinios descubiertos.

Se comenta mucho que el delegado del Gobierno, practicando un segundo arqueo, encontrara en la caja cinco mil duros que no había visto en el primero que verificó.

Se ha dictado auto de procesamiento y prisión contra varios de los empleados del Monte.

Ya empezamos

Ferrol.—Entre los obreros del arsenal háy profundo disgusto por negarse Vickers á concederles las ocho horas de trabajo.

Además les regatea el jornal que hasta ahora han venido percibiendo, y se ha negado también rotundamente al aumento que solicitaban.

Los jefes puestos por Vickers no los dejan respirar, exigiéndoles un trabajo continuo y amenazándoles á cada paso con despedirlos.

Los obreros celebran reuniones en las cuales se habla de ir á la huelga.

En este caso se opondrían hasta por la fuerza á que vinieran obreros extranjeros, que parece es lo que pretende Vickers.

La opinión está de parte de los obreros.

Este estado de cosas aumenta la oposición que instintivamente hacía todo el mundo á que fuera esa casa la que construyera los nuevos buques.

Esto ha hecho recordar la denuncia de Macías, cuyo nombre se repite aquí ahora con mucha frecuencia.

Grecia y Turquía

Las noticias de Atenas son en extremo alarmantes, pues hay allí temor de que, en relación con el problema cretense, estallen movimientos antidinásticos.

Además de esto, habiendo olvidado ya los griegos la seberbia paliza que, no hace muchos años, recibieron de los turcos, vuelven, excepción hecha del Gobierno, á pedir que se reanude la lucha contra sus antiguos vencedores.

Para poner todavía más fea la situación en la entrevista que hace tres ó cuatro días celebraron en Constantinopla Shekret Bajá, generalísimo otomano, y el patriarca ecuménico, se quejó éste á aquél de los numerosos asesinatos de griegos por las partidas armadas de Xanthe y otros puntos.

En lugar de contestarle serenamente, perdió Shekret Bajá la calma, declarándole con energía y á gritos: «que aplastaría á todos los griegos». Al oír estas palabras, se levantó bruscamente, y visiblemente afectado el

patriarca, abandonó el salón diciendo friamente al generalísimo turco: «Muchas gracias».

Como era natural, los miembros del Sínodo han protestado enérgicamente de las palabras de Shekret Bajá, que son un grave insulto á la nación griega y que han causado en Atenas la más justa indignación.

En los círculos políticos de toda Europa han producido pésima impresión las palabras de un personaje que, como el generalísimo turco y Bajá de gran importancia, debía haber meditado algo más antes de pronunciarlas.

Francia y Rusia

Queda redactado el programa oficial de lo que se hará en la ocasión de la visita que en 31 Julio y 1.º Agosto de este año recibirá en Cherburgo el Presidente de la República francesa del Czar Nicolás de Rusia.

Las escuadras francesas del Norte y del Mediterráneo, llegarán el 30 Julio á aquel puerto continuando inmediatamente una de sus divisiones un viaje á Dunkerke para recibir y escoltar el yate imperial. En la tarde de aquel día llegará Mr. Fallières á Cherburgo para embarcarse enseguida en el acorazado «Verité».

En la mañana del 31 llegarán en el yate «Standard» el emperador de Rusia con su esposa é hijos, escoltado aquél por los acorazados rusos «Rurik» y «Almirante Makaroff» cambiándose entonces las visitas oficiales y sirviéndose el almuerzo á bordo del «Verité» mientras que en la tarde del 1.º Agosto habrá en el «Standard» el banquete en honor de Mr. Fallières.

El día 2 saldrá el Czar con su familia para Cowes en donde se encontrará con el Rey Eduardo VII de la Gran Bretaña.

Rusos y persas

Telegrafían de Meshed, que han ocurrido allí grandes desórdenes, especialmente en la noche del 23 durante la cual saquearon y demolieron los revolucionarios algunas casas, una de ellas valiéndose de una bomba explosiva.

Al siguiente día apareció la ciudad cubierta de barricadas, desde las cuales sostenían los anarquistas un nutrido tiroteo con los cosacos rusos mandados por un coronel y por el cónsul de su país.

Habiéndose negado los revolucionarios á dejar el paso franco á tres cosacos rusos pertenecientes á la guardia del Banco ruso ordenó el cónsul á 40 cosacos con dos oficiales atacaran una barricada defendida por 80 de aquellos, se parlamentó primero durante más de media hora, pero no habiéndose llegado á un arreglo empezó la lucha que fué larga y sangrienta hasta que lograron los cosacos abrirse paso y llegar al Banco con los víveres, municiones y forrages que para la guardia del mismo y de sus caballos conducían.

De acuerdo con noticias de Teherán, que aunque tarde y de mala gana, ha ratificado el Shah la nueva ley electoral, no ha podido impedir que cansado ya su pueblo de tanto esperar manifieste su desagrado tomando una actitud marcadamente hostil á aquel monarca que sin el apoyo de Rusia y la Gran Bretaña estaría ya destronado y muerto quizás.

Para los aficionados á la música wagneriana.

Telegrafían de Munich, que el gran festival Wagner en el teatro del Príncipe Regente de aquella ciudad bávara, tendrá lugar este año bajo el programa siguiente:

10 de agosto, «Los Maestros Cantores de Nuremberg»; 12, «Tristán é Isolda»; 14, «Tannhäuser»; 16, «El Oro del Rhin»; 17, Walkyria; 19, «Sigfrido»; y 21, «El Crepúsculo de los Dioses».

La situación de Muley Hafid

Aludiendo á la probabilidad de un alzamiento general en Marruecos, dice el *Daily Express* de Londres:

«Está Muley Hafid rodeado por todos los costados de enemigos, por lo que es hasta muy fácil que llegue á presenciar la desmembración del imperio chefriano, pues además de haber perdido el apoyo de sus propios súbditos no ha logrado hacer lo más mínimo en favor de las naciones interesadas en los asuntos marroquíes. La garra francesa se va clavando, aunque lentamente, en aquel país. Ha ofendido además severamente á España y la única ayuda que puede esperar de Alemania son buenas palabras.»

Victoria de los yanquis en China

Telegrafían de Pekin que puede darse como muy probable, por no decir seguro, que los norteamericanos alcanzarán la victoria en la gran batalla diplomática que se está librando con referencia al ferrocarril de Han-kow-Szechuan, pues los Bancos extranjeros han notificado, según se asegura, á sus agentes en la capital china, haberse llegado á un arreglo bajo la base de una participación igual por parte de los financieros de los Estados Unidos en el empréstito de 5 millones y medio de libras esterlinas para la construcción del camino de hierro citado.

Crónica local

El día 23 de Junio pasado la Junta Central del Censo electoral dirigió una circular á todos los presidentes de las Juntas provinciales, exponiéndoles que de ningún modo se debe aceptar como único medio de comprobación para excluir del censo electoral á los que tienen derecho de figurar en él, el llamado padrón municipal, por no ser considerado éste, como el único documento justificativo de la vecindad y residencia para los efectos del derecho electoral.

Y añade luego que para suplir la falta absoluta de ese padrón, ó sus deficiencias, incorrecciones y errores, las Juntas Municipales y provinciales deberán admitir como pruebas para estimar ó desestimar las reclamaciones de inclusión ó de exclusión en el censo, todos los documentos eficaces para acreditar el hecho de la vecindad y de la residencia distintos del padrón municipal.

Hemos expuesto esas aclaraciones porque con insistencia se ha dicho estos días que ciertos vecinos de esta población habían solicitado de la Alcaldía les dijera si los electores que iban en una relación que acompañaba la solicitud, figuraban en el padrón municipal con su verdadero domicilio, y como la relación era numerosísima se supuso que la intención de los solicitantes era pedir la exclusión de esos electores que figuran en el padrón con domicilio equivocado.

En caso de ser cierto, hay que estar al tanto de lo que resuelva la Junta Municipal y averiguar cuáles y quiénes son los que piden la mencionada exclusión, por si ésta se resolviera á gusto de los caciques de Mahón, que según se dice son los que tal cosa intentan; denunciar á los solicitantes é individuos de dicha Junta ante los tribunales de Justicia por haber tratado á sabiendas de privar del derecho electoral á los excluidos y causarles los perjuicios que dicha exclusión pudiera ocasionarles.

Hay que pegar duro, si llega el caso, contra esos caciquillos que aun intentan hacer del censo electoral una arma poderosa para conseguir sus fines egoístas.

★

Leemos en *El Bien Público* del día 1.º del actual un comunicado suscrito el día 30 de Junio último por don Juan Caldes, interesado saber quién es el autor del escrito «Intemperancias en San Luis» que vio a la luz en el número 813 de nuestro periódico.

No tenemos el gusto de conocer al señor Caldes, pero suponemos debe ser el Maestro de la Escuela pública de San Luis, ya que a él se refería nuestro suelto, y en este caso debemos decirle que le agradeceremos publique la rectificación de los conceptos erróneos que supone, a fin de esclarecer por medio de la discusión los hechos ocurridos y que dieron origen a las quejas producidas contra el mismo por algunos padres de los alumnos que asisten a dicha escuela y a lo demás que el repetido suelto consigna.

En cuanto a saber si el autor del escrito reside en San Luis, basta la simple lectura de este pues empieza diciendo «según nos escriben de San Luis»; pero como el señor Caldes dice que se ha propuesto callar si el padre de la criatura es *alguien residente en aquel pueblo*, por no incurrir añade, en la torpeza de haberle contestado, resulta que no debe estar muy interesado dicho señor en querer conocer al autor del escrito de referencia ni en defenderse de las quejas contra él formuladas, pues el que es inocente no busca tales rodeos de hacer depender su inocencia, de si el autor reside en tal ó cual población, recurso tan pobre á que sólo pueden acudir los que carecen de buenas razones.

No queremos poner en duda ni por un sólo momento la buena fé del señor Caldes en este asunto, pero si lo que en dicho suelto se consigna no le satisface, ni cree en la procedencia y en la exactitud de lo que llevamos dicho, no tenemos reparo en invitarle á que pase por la imprenta de nuestro periódico y se le enterará de todo ello para su satisfacción.

Por último, siendo nuestro propósito ocuparnos de este asunto con la extensión debida, esperamos que una vez complacido el señor Caldes en sus deseos, se apresurará a rectificar los conceptos erróneos que supone y nos dirá claramente si ó no son ciertos los hechos denunciados, como también las disposiciones legales que en caso de serlo le autorizan para castigar a los alumnos que desobedecen sus órdenes de ir a misa los domingos y fiestas.

Como podrán ver nuestros lectores en el anuncio que en otro lugar de este número insertamos, se ha prorrogado hasta el día 9 del actual el plazo señalado de reclamación sobre inclusión y exclusión de electores en el Censo electoral.

El sábado último por el Veterinario Inspector del Matadero público de esta ciudad, fué mandada inutilizar una vaca por contener enfermedad interna. Fué enterrada en el sitio destinado en presencia de un dependiente de la Alcaldía.

A las nueve y media de la mañana de hoy ha fondeado en nuestro puerto el vapor «Monte-Toro» procedente de Palma.

En dicho buque han regresado algunos de los pasajeros salidos el viernes

último, para presenciar la corrida de toros que se celebró ayer tarde en aquella capital, y que según nuestros informes resultó muy interesante.

En la tarde de ayer abandonó las aguas de nuestro puerto el yacih inglés «Zaida».

Las sesiones de cinematógrafo y variedades celebradas ayer en el Teatro de Verano estuvieron muy concurridas, viéndose completamente lleno el salón y estrujándose la concurrencia para poder penetrar en él. Fueron muy celebradas las películas que se proyectaron obteniendo grandes aplausos la pareja de baile *Los Cartageneros*.

El miércoles próximo llegarán a esta ciudad tres bailarinas coupletistas que deben debutar en breve.

Esta noche se celebrará sesión permanente.

Esta noche se celebrará en el Teatro Principal la función de despedida de la compañía dramática catalana y castellana que con tanto éxito ha venido actuando durante la presente temporada.

La función será a beneficio de los artistas, poniéndose en escena el drama en tres actos original de Santiago Rusiñol titulado *La bona gen!*, que tanta aceptación ha tenido en las varias representaciones que de dicha obra se han dado.

Se estrenarán, además, seis películas de gran extensión y hermoso efecto.

Creemos que nuestro público llenará por completo el Teatro Principal para despedir a los simpáticos artistas que tanto se han afanado por agradarle, saliendo siempre airosos de su cometido.

Mañana daremos cuenta de las funciones celebradas en el «Teatro Principal» el sábado y domingo últimos a beneficio de los artistas señor Cosmos la primera, y señora Roca y señor Cazorla la segunda.

El condestable tercero de la armada don José Mercadal, hijo de nuestro amigo don Miguel, ha sido ascendido a condestable de segunda.

Felicitémosle.

En contestación a una consulta del Capitán General de Baleares, el Ministerio de la Guerra según Real orden de 18 de Junio último, dispone que los militares en activo servicio no pueden formar parte de las Juntas del Censo, ni ser nombrados suplentes ó adjuntos de las mesas electorales, una vez que los artículos 11 y 33 de la ley electoral al citar a jefes y oficiales del Ejército, lo hace siempre consignando la condición de que sean retirados.

Al mismo tiempo se ha resuelto que los militares en activo pueden entrar en los colegios electorales á emitir su voto, con armas y bastón según su cargo y categoría.

Esta noche á las nueve debe celebrar sesión ordinaria el Ayuntamiento de esta ciudad.

Hemos recibido un oficio del señor Presidente de la Cámara Oficial Agrícola de Menorca don Juan Biale Coll participándonos la constitución de la nueva Junta Directiva de dicha Corporación.

Agradecemos la atención con nosotros tenida y ofrecemos al señor Biale y demás individuos de la Junta nuestra modesta cooperación para todo lo que se relacione con el mejoramiento de la agricultura menorquina.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 1.º de Julio.—1 bucy, 337 kilos, Biniguró, (Mercadal); 1 vaca, 152 id., Binichiquet; 1 ternero, 160 id., Rafal Nou; 1 id., 100 id., Rafal Nou; 1 id., 124 id., Binihucalá, (Mercadal); 1 ternera, 60 id., Son Carabasa, (San Cristóbal); 2 carneros, 20 id., Estancia Ses Peñas; 1 id., 13 id., don Martín Martínez; 3 id., 33 id., Torello de Telaya; 1 id., 15 id., Ne Chenchá de Lorenzo, (Villa-Carlos); 2 id., 25 id., Fumet Vey.

Día 2.—1 ternero, 106 kilos, Son Picorfi, (Mercadal); 1 id., 200 id., Torre del Rey, (Villa-Carlos); 1 id., 331 id., Miguel Sureda; 1 id., 121 id., Son Cardona; 1 id., 93 id., Binigaus Vey, (San Cristóbal); 1 ternera, 94 id., Binigurdó, (Mercadal); 2 carneros, 20 id., Juan Mercadal, (Alayor); 2 id., 14 id., Ses Peñas; 1 id., Hort Linsell, (Mercadal); 2 cabras, Del Fluri de Dalt, (Ferrerías); 4 carneros y 6 cabras, 91 id., Bellavista, (Mercadal).

JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO

Por virtud de reciente R. O. queda prorrogado hasta el día 9 del actual inclusive, el plazo de reclamación sobre inclusión y exclusión de electores en el Censo electoral de este distrito.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas á quienes interesa, quedando sin efecto el anuncio anteriormente publicado.

Mahón 3 Julio 1909.—El Presidente, José Orfila.

CÍRCULO REPUBLICANO

Se convoca Junta general para el miércoles día 7 de Julio de 1909, á las nueve de la noche, para tratar de varios asuntos.—El Presidente, José Riera Escudero.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DE MAHÓN ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

	3 tarde	9 mañana
Barómetro á 0° en mms.	760.6	762.2
Humedad relativa.	57	45
Dirección del viento.	N.	N.
Temperatura máxima de ayer.	25.7	
Id. mínima de hoy.	17.0	
Lluvia en 24 horas.	0.0	
Velocidad del viento en idem.	129 k.	
Agua evaporada en idem.	8.9	

MAURICIO HERNANDEZ.
Mahón 5 de Julio de 1909.

COTIZACIÓN OFICIAL

4% interior.	86'90
5% amortizable.	101'60
Banco de España.	455'00
Tabacos.	393'00
París vista.	9'40 á 00'00
Londres vista.	2757' á 27'56

SEMAFORO DE BAJOLI

5,8 m.
Barómetro 756'9; viento Nordeste muy flojo; mar rizada; acelajado; horizontes brumosos.

Acciones de La Eléctrica Mahonesa

Compro acciones pagando buen precio, ofertas al señor Taronji, Castillo, n.º 26.

PARA ALQUILAR.—Lo está una casa recién restaurado con espacioso jardín, en la calle del Castillo.

Informarán: Comercio, 11.

PARA VENDER.—Lo está un grupo de tierra de seis cuarteras con boyera, pajar, casita cisterna y era; y un viña de seis mil cepas dentro de este grupo indicado, situado en el término de Alayor y camino viejo de San Cristóbal.

Se dará todo por un precio módico. Informará don Lorenzo Pons Carreras; San Nicolás 23. Alayor.

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA VOZ DE MENORCA

Siguen las bombas
Barcelona 4, 4'30

Anoche á las once y cuarenta y cinco minutos, estalló un petardo en un retrete del «Circo Español» ocasionando algunos desperfectos de escasa consideración.

Al ocurrir la explosión el local estaba concurridísimo, prorrumpiendo los espectadores en un prolongado aplauso con objeto de evitar la alarma, calmándose en seguida los animos.

Solamente hubo que lamentar el desmayo de algunas señoras.

Un poco más tarde, á las doce y treinta y cinco minutos de la madrugada, se descubrió una bomba que estaba colocada junto á la cancela de la puerta del café, en el mismo local.

El artefacto fué envuelto en un colchón que cogió con gran serenidad un sujeto, repartidor del diario regionalista *La Veu de Catalunya*, hasta que lo dejó colocado en el interior del carro blindado que hizo construir el Ayuntamiento para estos casos.

El acto de valor y serenidad del referido sujeto ha merecido las mayores alabanzas, creyéndose que se le otorgará un premio.

Al ser transportada la bomba al campo de la Bota, estalló en el interior del carro, sin que causara ningún destrozo.

Han sido detenidos por sospechas seis individuos, que fueron conducidos al Gobierno Civil.

Declaraciones de Montero Ríos

Barcelona 5, 4'15

La prensa de Madrid publica unas declaraciones hechas por el prohombre liberal señor Montero Ríos, en las que afirma que la política del señor Maurá no puede ser más desdichada, y que á consecuencia del tratado que celebró en París el Gobierno, conservador nos veremos envueltos en el asunto de Marruecos del que no es posible que salgamos bien librados.

Las declaraciones del señor Montero Ríos han sido muy comenadas, constituyendo la nota política del día.

Mitín carlista

Barcelona 5, 4'20.

En Guernica se ha celebrado un mitín carlista en el que han tomado parte prestigiosos oradores, asistiendo un gran gentío.

Los carlistas se proponen emprender una activa campaña de propaganda organizando varios *aplechs* y celebrando muchos mitíns.

La salud del Rey

Barcelona 5, 5'00.

En la última visita que hizo don Alfonso á Biarritz, fué examinado por el eminente médico señor Moore.

Lo de Marruecos

Barcelona 5, 5'15.

Dicen de Melilla que reina gran efervescencia en aquel campo por oponerse á que sigan las obras del ferrocarril que allí se está empujando.

En Teheran reina gran pánico por el temor de ser atacados por las tropas del Roghi.

Telegrama de «La Marítima»

Barcelona 5, 7'35.
«Isla Menorca» fondeado las seis sin novedad.—Ginart.

Tipografía Mahonesa. Castillo 25.—MAHÓN

Caldo Bordelés Casellas

Disuelto en agua forma un preparado cúprico garantizado contra el Mildiu y Black Rott de la viña, la negrilla del Olivo y del Naranja. Para usarlo nada puede sustituir al vaporizador y pulverizador «Muratori» aparato premiado con 50 medallas de oro, plata, etc. Sirve para líquidos insecticidas, desinfectantes y perfumados, blanquear muros, limpiar de carruajes, etcétera. Adoptado por el Ayuntamiento de París, hospitales, cuarteles, buques, etcétera, etc.

Rapidez, economía, comodidad: Funcionan con aire comprimido, no se ha de bombar durante el trabajo, con el 50 por ciento de economía de tiempo y líquido que no se pierde, ni ensucia al obrero.

Cápsulas y pastillas de abono comprimido marca Trouffont.

Exclusiva para Menorca JUAN MONJO, Cos de Gracia 108. Sucursal Angel 21.

Arboles frutales y de adorno, flores, plantas de salón, procedentes de la acreditada casa que representaba D. Antonio Fornaris y últimamente don Luis Gimier.

Cos 108 y Angel 21.-Mahón

Coches de JAIME PONS (Berruga)

Calle de la Infanta, núm. 9

Servicio entre Mahón y Ciudadela

LUNES.—Salida de Mahón a Ciudadela a las 6 de la mañana.

MARTES.—Salida de Ciudadela a Mahón a las 8 y media de la mañana.

MIÉRCOLES.—Salida de Mahón a Ciudadela a las 6 de la mañana.

JUEVES.—Salida de Ciudadela a Mahón a las 3 de la tarde.

PRECIOS

De Mahón a Alayor	Ptas. 0'75	De Mahón a Alayor	» 0'75
» » » Mercadal	» 1'50	» Alayor a Mercadal	» 0'75
» » » Ferrerías	» 2'25	» Mercadal a Ferrerías	» 0'75
» » » Ciudadela	» 3'00	» Ferrerías a Ciudadela	» 1'00

EL CRONOMETRO!

Relojería de LAZARO PASTOR

Castillo, 2

En este establecimiento se arreglan toda clase de relojes por finos y complicados que sean.

También se componen máquinas de escribir, gramofonos, cajas de música, etc., etc.

Se hacen toda clase de gravados.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

Todo a precios sin competencia.

Castillo, 2.-Mahón

VEDADO

Queda terminantemente prohibido el cazar y transitar sin permiso de su dueño en el predio de Binimaimut y la estancia del mismo nombre.

JUAN CARRERAS.

LA PARCELONESA

Taller de Corsetería a cargo de

MARIA RODAMILANS DE GASSO

Habiendo recibido esta industrial los últimos modelos de corsés, de París y Barcelona, tiene el gusto de ofrecer a su clientela cuantas novedades existen en el ramo, comprometiéndose desde luego a confeccionar los elegantes

- Corsé Reina Victoria (último modelo).
- Id. forma recta Inglesa (modelo 1908).
- Id. forma recta Parísien (modelo Abril 1909).
- Id. forma recta Princesa (modelo Barcelona de 1909).
- Id. La Sultana.
- Id. forma Cinturón (modelo 1908).
- Id. Imperial.
- Id. forma elegante.
- Id. forma Parísien.
- Id. forma Emperatriz.

Mariposas.

Fajas ventrales, para contener la obesidad y tirantes para evitar la carga de espaldas.

Asimismo puede ofrecer un buen surtido de ligas para corsés forma recta desde UNA PESETA el par.

Deyá, 1.-Mahón

BRITISH ENGINEERING WORKS

BARCELONA

MAQUINARIA EN GENERAL

Tornos revólver y de todas clases.—Máquinas para aserrar hierro y acero en frío y automáticamente.—Máquinas para talar.—Piezas sueltas y accesorios.

Boulton etc. Paul, Ltd.

NORWICH

Constructores de casas económicas con Hormigón comprimido, hierro y madera, resultando de un 15 a 35 por 100 más baratas que de mampostería y ladrillo.

Bombas para riego movidas a mano y con motor de gasolina ó petróleo.

Para informes en Mahón: MIGUEL JUAN Y CLAR.

ALMACÉN DE MADERAS de Miguel Hernández

Andén de Levante, 30 y 31

GRAN REBAJA DE PRECIOS

Pino Flandes	Pesetas	Abeto	Pesetas
3 por 9 el palmo	0'29	3 por 9 el palmo	0'29
3 por 8 »	0'28	3 por 8 »	0'25
2 por 8 »	0'20	2 1/2 por 8 »	0'22
1 1/2 por 8 »	0'15	2 1/2 por 7 »	0'18
1 1/4 por 8 »	0'13	2 1/2 por 6 »	0'16
1 por 8 »	0'10		
3/4 por 8 »	0'08		
3 por 6 »	0'20		
1 por 6 »	0'07		
3 por 4 »	0'01		

Pino Tea

3 por 9 1. ^a Extra el palmo	0'44
3 por 9 corriente »	0'40

Se encontrará existencia de tablones serrados desde un kilo hasta seis.

ARGENTINO HOTEL DE

Antonio Serra

Abierto recientemente en la

Plaza de la Constitución, número 2.-MERCADAL

Sardinas para pescar

Cristóbal Tomás (Muelle)

VINOS DE Guillermo García

Sótano calle de la Reina.—Esquina calle del Castillo

Vino clarete legítimo de San Luis, el litro.	Ptas. 0'45
» » » Alicante 14°, el litro.	» 0'35
» » » » 12°, el litro.	» 0'30
» Ranciete clase superior, el litro.	» 0'55
» Moscatel » » el litro.	» 0'70
» Vermuth » » el litro.	» 1'00
Vinagre, el litro.	» 0'20

VEDADOS

Estancias de Biniaxa

Queda terminantemente prohibido cazar en los terrenos de Biniaxa, habiéndose nombrado dos Guardas Jurados para su vigilancia.

Persianas

fantasía cadenilla y tejidas. Se encargan dando las medidas en la esterería de LUIS MAS, calle Deyá n.º 5.—Mahón.